Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1951)

Heft: 3

Rubrik: Rundschau = Les actualités

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Oben: In der ersten Februarhälfte waren auf Einladung der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung und anderer touristischer Organisationen zehn Sportredaktoren und Beamte großer Reiseagenturen aus den USA in unserem Land zu Gast. Unser Bild zeigt sie in Begleitung u. a. von Dir. Biltel von der SZV bei der Ankunft auf dem Zürcher Flughafen Kloten.

Links: Auf der Reise in seine Winterferien im Berner Oberland hielt sich Feldmarschall

sich Feldmarschall
Montgomery in Basel
auf und wurde von der
Regierung willkommen
geheißen. Unser Bild
zeigt ihn beim Zeichnen
seines Namens auf das
Instrument eines Basler
Tambours.

Instrument eines Basier Tambours.
A gauche: En se rendant aux sports d'hiver dans l'Oberland bernois, le maréchal Montgomery s'est arrêté à Bâle où le Conseil d'Etat lui a souhaité la bienvenue. Notre photo montre le célèbre chef militaire en train de signer son nom sur un tambour. Photo: Bertolf

Rechts: Das künftige Swiss Centre an der 5. Avenue in New York, das am 1. Juni die Vertretungen der Schweizzerischen Zentrale für Verkehrsförderung, der Swißair und des Schweiz. Bankvereins

zerischen Zentrale für Verkehrsförderung, der Swißair und des Schweiz. Bankvereins aufnehmen wird. A droite: Le futur «Swiss Centre» de la 5º Avenue, à New York qui, à partir du 1ºr juin prochain, abritera les agences de l'Office central suisse du tourisme, de la Swissair et de la Société de Banque suisse.

Photopreß

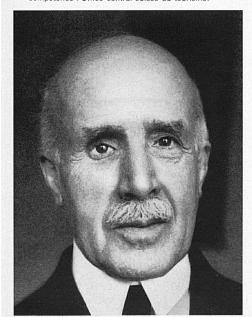


RUNDSCHAU · LES ACTUALITÉS

Minister Albert Junod †

Im Alter von 86 Jahren ist in Zürich der frühere außerordentliche Gesandte der Schweiz in Petersburg,
Minister Dr. h. c. Albert Junod, dahingegangen. Nach
seiner Rückkehr aus Rußland, 1920, übernahm er die
Leitung der Schweizerischen Verkehrszentrale und
leistete während langer Jahre als gewissenhafter und
taktvoller Sachwalter unserem Tourismus große
Dienste.

Dienste. Photopreâ A l'âge de 86 ans est décédé à Zurich Monsieur le ministre Albert Junod, Dr. h. c., ancien ministre de Suisse à St-Petersbourg, qui, entre 1918 et 1920, dirigea le repatriement de milliers de Suisses établis en Russie. Par la suite, il dirigea avec une grande compétence l'Office central suisse du tourisme.



Rechts: Eine Direktionskonferenz im Filmraum der Firma Foote, Cone & Belding, New York. Verhandlungsgegen-

stand: Aufklärung des stand: Aufklärung des amerikanischen Publikums über die Schweiz und zwei ihrer Hauptindustrien – Uhren und Fremdenverkehr.

A droite: Conférence de direction de la maison Foote, Cone & Belding, à New York. La discussion a pour objet les méthodes à employer pour faire connaître au public américain la Suisse, son industrie horlogère et son tourisme.

Rechts: «Bob» La-Blonde und seine Sekretärin prüfen die Tagesernte an Zeitungsartikeln über die Schweiz. Die Schaubücher enthalten Ausschnitte aus der Tagesund Magazinpresse mit Berichten über schwei-

schnitte aus der Tagesund Magazinpresse mit Berichten über schweizerische Dinge. A droite: Mr. «Bob» LaBlonde et sa secrétaire examinent la moisson journalière d'articles sur la Suisse parus dans la presse. Les grands albums exposés contiennent des coupures d'informations ayant trait à la Suisse publiées par la presse quotidienne et les magazines.

Photo: Irving Newman



